



Ambasciata d'Italia
L'Avana

AFFIDAMENTO DIRETTO SEMPLIFICATO TRAMITE DETERMINA A CONTRARRE
(per affidamenti diretti di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro con operatore già individuato)

Oggetto: Intervento tecnico su impianto gas GPL della Residenza.

L'AMBASCIATORE

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241, "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n.54, "Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari di I categoria del Ministero degli affari esteri";

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Considerata l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50; (*..omissis...la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti*);

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario di riferimento e, in particolare, i criteri di programmazione della spesa delineati dalla relazione di cui all'art. 6, comma 8, del DPR n. 54 del 2010;

Considerato che la cucina professionale in dotazione alla Residenza viene alimentata da bombole di gas GPL, e che il vecchio tubo di adduzione del gas alla cucina, di diametro palesemente limitato, parzialmente esterno alla muratura, ha subito nel tempo molteplici piccoli urti che compromettono la portata e l'efficienza della tubazione;

Considerato che detta cucina professionale ha un volume di consumo consistente e che per il suo corretto funzionamento è necessario un apporto di gas senza fluttuazioni di pressione eccessivi; e che quindi occorre intervenire anche sull'installazione dei punti di allaccio delle bombole alla tubatura di adduzione, riportando in sicurezza il collegamento delle bombole stesse ai regolatori di pressione, sui quali si agisce con frequenza per il cambio a rotazione delle tre bombole (una in uso, un'altra immediatamente sostitutiva della prima e una terza di riserva);

Vista la proposta della ditta Vladimir Rodriguez Castro, che ha offerto di effettuare i necessari lavori, al piano terra, consistenti nella rimozione della vecchia tubatura in rame di circa 8 metri che attualmente porta

il gas dal punto esterno nel quale sono alloggiate le bombole fino alla cucina della Residenza, la sostituzione di questa con la nuova tubazione, e tutto il lavoro che potrà essere necessario eseguire sulle apparecchiature di raccordo tra i contenitori del gas GPL e l'impianto fisso di adduzione de gas alla cucina, per l'importo complessivo, comprensivo di mano d'opera e fornitura materiali, di **Euro 1.820,00**;

Considerata la situazione locale di particolare scarsità di offerta, causata dal perdurante embargo, che rende necessario cercar di reperire i materiali tecnici necessari a realizzare i lavori attraverso operatori locali che vendono gli stessi in valuta ed in contanti;

Considerato anche l'attuale contesto economico-finanziario del Paese caratterizzato da forti turbolenze, dalla continua svalutazione del peso cubano (anche a seguito dell'unificazione monetaria di inizio 2021) e da restrizioni all'utilizzo di conti in valuta convertibile da parte dei cittadini cubani, ciò che comporta l'impossibilità di effettuare il trasferimento bancario in euro e la conseguente necessità di liquidare la spesa in contanti;

Considerato che il suddetto importo è inferiore ad euro 40.000;

Considerato che il suddetto importo trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel bilancio della sede;

Considerato che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

Considerato che, sulla base delle verifiche effettuate a cura del responsabile unico del procedimento, in relazione alle condizioni del mercato di riferimento e all'oggetto e tipologia delle prestazioni in argomento, l'importo è congruo e l'operatore individuato possiede i requisiti previsti per l'affidamento del servizio;

DETERMINA

1. di approvare la proposta citata in premessa;
2. che la spesa connessa alla presente procedura sarà imputata al Titolo I.08.02.1 (Manutenzione Ordinaria impianti e macchinari- Residenza);
3. di nominare il Commissario Aggiunto Amm.vo, Cons. e Soc. Roberto Puddu quale responsabile unico del procedimento, che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione e di protezione dei dati personali, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese alla fornitura di cui trattasi.

L'Avana, 14.11.2022


L'Ambasciatore
Roberto Vellano



L. Ambasciatore d'Italia

L. Habana

Compromiso n. 111

Sr Frank Vladimir Rodriguez Castro
Tel.+53 52834878

La Habana, 17 de noviembre de 2022

En referencia a su propuesta de fecha 11 de noviembre de 2022, se informa que la Embajada ha aceptado la misma, según el presupuesto presentado que forma parte integrante del presente acuerdo, relativa a la instalación de cañerías nuevas para llevar el gas hasta la cocina en la planta baja de la residencia del Embajador de Italia para superar el peligro que se rompan las actuales cañerías oxidadas y golpeadas. Queda establecido que el trabajo incluye también la reconexión de los tanques de gas GPL, así como queda establecido que el precio ofertado incluye todos los materiales y los insumos necesarios, por la suma total de **1.820,00 Euro**.

Los términos y condiciones para realizar los servicios solicitados son los siguientes:

1. El servicio será realizado, después de haber firmado el presente acuerdo, aceptando los términos y las condiciones establecidas en el mismo, antes del 15 de diciembre de 2022.
2. La Embajada se reserva el derecho de cancelar el presente acuerdo en caso de ineficiencia o conducta inapropiada por parte del Sr. Frank Vladimir Rodriguez Castro .
3. El Sr Frank Vladimir Rodriguez Castro asume la completa responsabilidad por los daños o accidentes a personas u objetos, la Residencia y terceros incluidos, causados por fallas o negligencias suyas o de sus colaboradores en la ejecución del trabajo.
4. El precio indicado en el presente contrato es fijo, no sujeto a revisión y corresponde a la cifra global para todas las actividades necesarias para la correcta y regular ejecución de los servicios solicitados.
5. El pago total de **Euro 1.820,00** que incluye materiales y mano de obra, será efectuado en efectivo, en tres partes: la primera de euro 250,00 equivalente al valor del los trabajos de preparación, una segunda cuota del valor de 920 Euro, equivalente al valor de los materiales empleados, y una tercera de Euro 650 por concepto de mano de obra; los pagos se harán después de que sean expedidos los recibos de pago y una vez aprobada la calidad del servicio para proceder al saldo.
6. Con el pago de la antes mencionada cifra, Sr Frank Vladimir Rodriguez Castro se dará por satisfecho con toda reclamación.

Conforme al Art. 26 Decreto Legislativo n.33/2013 del Estado italiano, la Embajada publicará on-line los nombres de los beneficiarios de las cifras en cuestión superiores a 1.000 Euros (mil Euros), por servicios, bienes y trabajos.

Se solicita la devolución de una copia del presente documento firmado para su aceptación.

Firma de aceptación:

(Frank Vladimir Rodriguez Castro)



Jefe de Administración
Roberto Puddu